

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

ZMLUVA

o spolupráci pri výrobe audiovizuálneho diela

uzavretá podľa § 269 ods.2 z. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení z. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

názov: **Slovenská televízia a rozhlas**
sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
IČO: 56 398 255
IČ DPH: SK2122292832
bankové spojenie: XXXXXX
IBAN: XXXXXX
registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B
konajúca prostredníctvom: Igor Slanina, zástupca generálneho riaditeľa
(ďalej len „STVR“)

a

názov: **LEON Productions, spol. s r.o.**
sídlo: Jadranská 41, 841 01 Bratislava
IČO: 35 749 041
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka . č.: 17569/B
štatutárny orgán: Dávid Čorba, konateľ
DIČ: 2020220367
IČ DPH: SK 2020220367
bankové spojenie: XXXXXX
IBAN: XXXXXX
(ďalej len „partner“)

(STVR a partner ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo „zmluvní partneri“)

uzatvárajú túto zmluvu za nižšie uvedených podmienok:

Článok 1 Vyhlásenie

Zmluvné strany berú na vedomie, že:

- partner je obchodnou spoločnosťou zapísanou v Obchodnom registri, ktorá je oprávnená na výrobu audiovizuálnych diel.
- STVR je vysielateľom rozhlasovej a televíznej programovej služby na základe zákona č. 157/2024 Z. z. o Slovenskej televízii a rozhlase a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 2 Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán pri výrobe audiovizuálnych diel s pracovným názvom: „**DUEL šampiónov**“ v rozsahu 15 častí, z ktorých každá je samostatným audiovizuálnym dielom (ďalej len „AVD“), **IDEC: 624-2510-0080-0001 až 0015, počet častí: 15**, s minútážou určenou podľa platnej vysielacej štruktúry STVR (najviac však o minútži 26 minút) pri rešpektovaní podmienok uvedených v tejto zmluve.
- Zmluvné strany sa dohodli, že partner prevádza na STVR všetky majetkové práva výrobcu AVD, a to najmä práva AVD vysielateľ a inak použiť v zmysle ustanovení § 118 zákon č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a právach súvisiacich s autorským právom, a to v súlade so svojou programovou a vysielacou štruktúrou bez časového, vecného a teritoriálneho obmedzenia, počnúc dňom prevzatia AVD. Odmena za prevod majetkových práv výrobcu je zahrnutá v cene AVD podľa článku 5. tejto zmluvy.
- Charakteristiky AVD:
Názov AVD: DUEL šampiónov
termín odovzdania AVD: december 2024

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

miesto odovzdania AVD: STVR Mlynská dolina
dĺžka finálneho produktu v minútach AVD: á 26 minút/ každá časť
jazyková verzia: slovenská
vysielanie: každý pracovný deň
vo sviatky a dni pracovného voľna sa AVD nevysiela (tzn. v soboty, nedele).

- 2.4 Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s výrobou AVD, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s účelom tejto zmluvy.

Článok 3 Práva a povinnosti partnera

- 3.1 Partner zabezpečí prípravné práce, výrobu AVD a jeho audiovizuálneho záznamu podľa rozpočtu priloženého v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.2 Partner sa zaväzuje dodať STVR:
- 3.2.1 Master hotových AVD vo vysielacej kvalite zodpovedajúcej technickým parametrom pre zaradenie AVD do vysielania, Technicko-realizačné požiadavky a parametre televízneho programu bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa riadia Technickými preberacími podmienkami televíznych programov pre Slovenskú televíziu a rozhlas (ďalej len ako „Technické podmienky“), ktoré sú zverejnené na www.rtvs.org v sekcii o STVR, Dôležité dokumenty. Partner podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa s obsahom Technických podmienok oboznámil a ich zneniu porozumel.
- 3.2.2 v deň schvaľovacej projekcie zoznamy použitej hudby v jednotlivých AVD s uvedením názvu skladieb, presnej dĺžky každej použitej hudobnej nahrávky, mien a priezvisk interpretov a autorov hudby a textu, príp. jeho prekladu a údaje o výrobcach použitých záznamov za účelom splnenia povinnosti zo strany STVR pri použití AVD vo vysielaní nad rámec upravený v bode 3.5.
- 3.3 Partner sa zaväzuje, že najneskôr na schvaľovacej projekcii AVD, odovzdá STVR písomné vyhlásenie o tom, že nadobudol od oprávnených osôb, (napr.: autorov, nakladateľov, výkonných umelcov, výrobcov záznamov atď.) súhlas (licenciu v súlade s príslušnými ustanoveniami autorského zákona) na použitie ich diel, umeleckých výkonov a záznamov na výrobu programu ako aj súhlas na používanie vyrobeného programu STVR, resp. treťou osobou odvodzujúcou svoje oprávnenie od STVR, v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.
- 3.3.1 V prípade, ak partner nepredloží v dohodnutom termíne toto vyhlásenie alebo sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, má STVR právo odstúpiť od tejto zmluvy.
- 3.3.2 Pre tento prípad sa zmluvné strany dohodli, že odstúpenie STVR od zmluvy, nezavahuje partnera zodpovednosti vysporiadať všetky oprávnené nároky vyplývajúce z nevysporiadaných autorských práv a s autorským právom súvisiacich práv, vyplývajúcich z príslušných ustanovení Autorského zákona, ako ani zodpovednosti za prípadne spôsobenú škodu STVR.
- 3.4 STVR zabezpečí účasť oprávnenej osoby za STVR na schvaľovacej projekcii pracovnej kópie AVD, na ktorej je oprávnená táto osoba uviesť a požadovať zapracovanie prípadných pripomienok a požiadaviek zo strany STVR na úpravu AVD, aby AVD zodpovedalo podmienkam pre jeho vysielanie v STVR. Partner je povinný zabezpečiť ich zapracovanie, respektíve úpravu AVD podľa požiadaviek oprávnenej osoby za STVR do termínu určeného oprávnenou osobou STVR pred schvaľovacou projekciou finálneho AVD v STVR. Schvaľovacia projekcia pracovnej kópie AVD sa uskutoční v mieste zostrihu AVD. Po zapracovaní pripomienok sa uskutoční nová schvaľovacia projekcia pracovnej kópie AVD a po jej schválení zmluvné strany podpíšu protokol o schválení pracovnej kópie AVD a pristúpia k finalizácii AVD. V prípade, že pripomienky STVR nebudú partnerom akceptované alebo zapracované v dohodnutom termíne, má STVR právo odmietnuť prevzatie AVD. AVD sa považuje za odovzdané/prevzaté podpísaním preberacieho protokolu po uskutočnení schvaľovacej projekcie finálneho AVD za účasti oboch zmluvných strán v STVR. Preberací protokol AVD vypracuje partner a podpíšu ho oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán. Partner je povinný zabezpečiť účasť osoby zodpovednej za výrobu AVD na všetkých projekciách AVD, na ktorej budú prednesené prípadné pripomienky a požiadavky na úpravu AVD zo strany STVR.
V prípade, že STVR neprevezme AVD je partner povinný zaplatiť STVR zmluvnú pokutu vo výške 2.000 Eur, slovom: dvetisíc eur. Nárok STVR na náhradu škody tým nie je dotknutý. STVR si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.
- 3.5 Partner vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania AVD STVR nadobudne práva od autora scenára, autora dialógov, režiséra (hlavný), autora hudby alebo autorov iných diel vytvorených osobitne pre toto AVD alebo diel použitých v AVD (ďalej len „**autori**“), ako aj práva od výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a/alebo výrobcov audiovizuálnych záznamov použitých v AVD (ďalej aj „**nositelia práv**“),

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

a to na použitie ich diel, umeleckých výkonov, zvukových záznamov alebo audiovizuálnych záznamov (ďalej aj „**predmety ochrany**“), a to na vyhotovenie originálu AVD a/alebo na zaznamenanie predmetov ochrany na audiovizuálny záznam, a to tak z časti, ako aj v celku či bez zmeny alebo upravené/spracované. Partner ďalej vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu odovzdania AVD STVR nadobudne práva, ktoré budú STVR oprávňovať na použitie diel a predmetov ochrany v rámci použitia AVD (jeho časti), a to nielen vysielaním AVD v STVR, ale aj vyhotovením rozmnoženín AVD, verejným prenosom AVD (zahŕňajúc najmä vysielanie, retransmisiu a sprístupnenie verejnosti), verejným predvedením/vykonaním AVD, verejným vystavením, verejným rozširovaním rozmnoženín AVD predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, verejným rozširovaním rozmnoženín AVD nájmom alebo vypožičaním, zaradením časti AVD do iného diela/programu, spojením AVD s iným dielom/programom, úpravou/spracovaním AVD; tieto výhradné práva nie sú/nebudú územne, vecne ani časovo obmedzené a STVR bude oprávnená disponovať nimi počas celého trvania autorskoprávnej ochrany AVD. Nadobudnutý rozsah použitia sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty AVD, pokiaľ vznikli uplatnením niektorého z relevantných oprávnení a reflektuje aj účely spojené/súvisiace s propagáciou resp. prezentáciou AVD resp. zmluvných strán, sledujúc aj ich priame/nepriame ekonomické záujmy. Rozsah nadobudnutých práv/oprávnení zahŕňa aj možnosť STVR udeliť súhlas na použitie AVD (jeho časti) tretej osobe príp. postúpiť práva k AVD iným oprávneným osobám. Partner je povinný, najneskôr do ukončenia výroby AVD, odovzdať STVR dokumenty preukazujúce splnenie záväzku/povinnosti nadobudnúť práva podľa tohto bodu. Partner zároveň vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada všetky vyššie uvedené nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb (výrobcov záznamov) a použitie ich diel a umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany (záznamov) s výnimkou nositeľov práv (spolu)autorov hudobných diel použitých v AVD, práv výkonných umelcov k umeleckým výkonom, ktorými sú tieto hudobné diela vykonané a práv výrobcov zvukových záznamov týchto hudobných diel, tieto je povinný vysporiadať na vlastné náklady STVR.

3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že celá dramaturgia programu, vrátane výberu moderátora podlieha schváleniu zo strany STVR.

3.6.1 STVR poveruje Mgr. Vincenta Štofanika, riaditeľa STV, ktorý bude za STVR riešiť všetky záležitosti a situácie, ktoré nastanú pri plnení tejto zmluvy, ak výslovne nie je dohodnuté inak.

3.6.2 Pred podpisom konkrétnej zmluvy s osobami uvedenými v bode 3.6 je partner povinný vyžiadať si predchádzajúci písomný súhlas STVR, resp. osoby poverenej konať v tejto veci za STVR.

3.7 Partner sa ďalej zaväzuje odškodniť STVR v plnej výške za všetky prípadné oprávnené nároky autorov, výkonných umelcov a iných oprávnených osôb, ktorí sa zúčastnili na výrobe AVD alebo ktorých predmety ochrany boli zahrnuté do AVD, uplatnených v súvislosti s používaním a šírením AVD v zmysle tejto zmluvy.

Toto ustanovenie sa nepoužije:

3.7.1 pri uplatňovaní majetkových práv tretích osôb, ktorých diela alebo výkony sú chránené autorským zákonom, ak povinným subjektom v zmysle autorského zákona alebo Hromadných licenčných zmlúv je STVR, resp. ďalší používateľ AVD, najmä práv nositeľov práv (spolu)autorov hudobných diel použitých v jednotlivých AVD, práv výkonných umelcov k umeleckým výkonom, ktorými sú tieto hudobné diela vykonané a práv výrobcov zvukových záznamov týchto hudobných diel,

3.8 Akékoľvek komerčné, najmä reklamné prvky bez súhlasu STVR sú v obsahu AVD neprípustné. Prípadné pokuty a škody vzniknuté STVR z nedodržania tohto ustanovenia, znáša v celom rozsahu partner.

3.9 O odovzdaní a prevzatí AVD vyhotovia zmluvné strany preberací protokol, ktorý následne obe podpíšu. Partner zabezpečí účasť osoby zodpovednej za výrobu AVD na schvaľovacej projekcii, ktorej budú prednesené prípadné pripomienky a požiadavky na úpravu AVD zo strany STVR tak, aby AVD zodpovedalo podmienkam pre jeho vysielanie v STVR.

3.10 Partner sa zaručuje, že AVD nebude obsahovať skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb.

3.11 Partner sa zaväzuje, že obsah AVD bude v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a najmä, že bude v súlade so zákonom č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Autorským zákonom a ustanoveniami § 11 a nasl. z. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými predpismi a nebude poškodzovať dobré meno STVR.

3.12 V prípade, že AVD nebude v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, STVR je oprávnená AVD neprevziať na schvaľovacej projekcii a neodvysielat', pričom v takom prípade nie je povinná STVR za takéto neprevzaté AVD zaplatiť. V prípade, že STVR neprevezme AVD je partner povinný zaplatiť STVR zmluvnú pokutu vo výške 2.000 Eur, slovom: dve tisíce eur. Nárok STVR na náhradu škody tým nie je dotknutý. STVR si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi.

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

- 3.13 Ak bude AVD v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo v AVD dôjde k porušeniu práv tretích osôb v dôsledku dodržania pokynov, požiadaviek, výhrad a pripomienok zo strany STVR partnerom, tak partner nezodpovedá STVR za škodu tým spôsobenú a v takomto prípade STVR ani nemá právo neprevziať AVD a ani právo odstúpiť od tejto zmluvy a je povinný za takúto časť AVD zaplatiť dohodnutú cenu.
- 3.14 Partner sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre akékoľvek využitie komerčných, najmä reklamných, prvkov v televíznom programe, prípadne v spojitosti s televíznym programom, bude riešiť separátnou zmluvou s Media STVR s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom STVR na predaj komerčného a reklamného priestoru STVR.
- 3.15 STVR si vyhradzuje právo jednostranne zrušiť výrobu a vysielanie najviac 5 (slovom: päť) AVD v tomto zmluvnom období, najmä v prípade mimoriadnej programovej zmeny (napr. štátny smútok, mimoriadne správy alebo iné dôležité udalosti).
- 3.16 V prípade, že partner bude v omeškaní s plnením termínu odovzdania ktorejkoľvek časti AVD o viac ako 4 dni, je povinný zaplatiť STVR zmluvnú pokutu vo výške 2.000 Eur, slovom: dvetisíc eur. STVR si uplatní zmluvnú pokutu na základe faktúry, so splatnosťou 15 dní odo dňa jej doručenia partnerovi. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.

Článok 4 Spolupôsobenie STVR

- 4.1 STVR sa zaväzuje, že zhotoviteľovi za účelom výroby audiovizuálneho záznamu AVD podľa tejto zmluvy na vlastné náklady obstará s dostatočným časovým predstihom kostýmy moderátorov.
- 4.2 STVR je povinná poskytnúť plnenie podľa bodu 4.1 v stave spôsobilom na ich použitie na výrobu AVD a v termínoch určených po dohode s partnerom tak, aby partner mohol riadne a včas vyrobiť AVD.
- 4.3 STVR hradí náklady spojené s výhrami vyplývajúcimi zo súťažného poriadku AVD, a to v hotovosti. Výhry musia byť k dispozícii počas nakrúcania záveru AVD.
- 4.4 STVR je iniciátor a prevádzkovateľ súťaže, ktorá je súčasťou AVD; na vlastné náklady organizačne a administratívne zabezpečí odovzdanie výhier.
- 4.5 Archívny master AVD je vlastníctvom STVR, ktorá aj zabezpečí jeho archiváciu v súlade s právnym poriadkom SR.
- 4.6 STVR bude propagovať AVD všetkými obvyklými spôsobmi v súlade s existujúcimi obchodnými zvykosťami.

Článok 5 Cena AVD

- 5.1 Cena všetkých AVD v počte 15, vrátane práv na ich použitie je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle z. č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s Prílohou č.1 tejto zmluvy a predstavuje sumu vo výške **96 874,95 eur**, slovom: deväťdesiatšesťtisícosemstosedesiatštyri eur a deväťdesiatpäť centov, bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“).
- Cena za jedno AVD je **6 458,33 eur**, slovom: šesťtisícštyristopäťdesiatosem eur a tridsaťtri centov bez DPH vrátane započítaných jednorázových vstupných nákladov na formát. K uvedenej cene bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov SR. Cena bola stanovená s prihliadnutím na bod 4.1. tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že cena je splatná na základe faktúry doručenej partnerom na adresu STVR uvedenej v časti Zmluvné strany tejto zmluvy v lehote do 30 dní od jej doručenia.
- Celková cena AVD bude partnerom fakturovaná po 8 a 7 častiach AVD na 2 faktúrach, na základe prijatia AVD STVR.
- 5.3 V prípade omeškania so zaplatením faktúry má partner nárok na úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zúčtovanie AVD bude zhotovené v štruktúre a forme podľa finančnej príručky, ktorá je zverejnená na webovom sídle STVR (www.rtv.s.org) v sekcii „O STVR“ položke „Dôležité dokumenty“; partner vyhlasuje, že sa s touto finančnou príručkou riadne oboznámil a bude ju dodržiavať. Vyúčtovanie podlieha kontrole a odsúhlaseniu zo strany STVR. STVR sa zaväzuje oznámiť partnerovi prípadné oprávnené

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

pripomienky do 20 dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Partner sa zaväzuje akceptovať oprávnené pripomienky STVR k vyúčtovaniu a na základe žiadosti STVR v stanovenej lehote vykonať jeho doplnenie alebo opravu.

- 5.5 Partner sa zaväzuje hospodáriť a nakladať s príspevkom s odbornou starostlivosťou, hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s definíciou podľa § 2 písm. k) až n) zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite.

Článok 6

Skončenie platnosti zmluvy

- 6.1. STVR je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy:
- 6.1.1 ak pri výrobe a zaznamenávaní audiovizuálneho záznamu AVD dôjde činnosťou partnera k významnejším odchýlkam od tejto zmluvy, k skrytej reklame alebo k inej nežiadúcej propagácii akýchkoľvek tretích osôb bez súhlasu STVR alebo k bezdôvodnému nerešpektovaniu oprávnených požiadaviek STVR,
- 6.1.2 ak partner poruší niektorú z povinností dohodnutých v tejto zmluve, ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie partnera obsiahnuté v tejto zmluve alebo ak partner stratí oprávnenie na podnikanie potrebné na realizáciu činnosti, ktorá predstavuje jeho záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy alebo ak bude podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok partnera,
- 6.1.3 ak partner neuzavrie licenčné zmluvy na použitie predmetov ochrany za podmienok, ku ktorým sa zaviazal touto zmluvou alebo nevysporiada nároky autorov, resp. iných nositeľov práv.
- 6.2. Partner je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy:
- 6.2.1 ak STVR nezaplatí dohodnutú cenu, resp. jej časť ani na základe písomnej výzvy, obsahujúcej dodatočnú lehotu na zaplatenie.
- 6.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene s doručenkou do vlastných rúk na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou skôr, než oprávnená strana odoslala odstúpenie od zmluvy. Ak je písomnosť obsahujúca odstúpenie od zmluvy odoslaná v súlade s predchádzajúcou vetou, pričom druhá strana si ju z akýchkoľvek dôvodov neprevezme, považuje sa za doručenú dňom doručovania a odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť piatym dňom nasledujúcim po dni doručovania. V ostatných prípadoch nadobúda odstúpenie od zmluvy účinnosť dňom, keď zmluvný partner písomnosť obsahujúcu odstúpenie skutočne prevezme.
- 6.4. Táto zmluva zaniká splnením a možno ju ukončiť aj dohodou zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že zánik zmluvy sa nedotýka ustanovení týkajúcich sa práv a povinností zmluvných strán, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po zániku zmluvy.

Článok 7

Označenie AVD

- 7.1 Označenie AVD úvodnými a záverečnými titulkami

- a) v úvodných titulkoch programu bude uvedené:

„Slovenská televízia a rozhlas uvádza“ (alebo zvučka programu)

- b) v záverečných titulkoch programu bude uvedené:

“vyrobil
LEON Productions, s.r. o /logo spoločnosti/
pre
©
Slovenská televízia a rozhlas
2025

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

Článok 8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy. V prípade, ak sa tak nestane, sú povinné za každé takéto porušenie zmluvy zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- eur, slovom: päťsto eur. Zmluvná pokuta je splatná do 15 dní odo dňa doručenia faktúry zmluvnému partnerovi.
- 8.2 Zmluvní partneri sa vo vzťahu k predmetu zmluvy a po dobu účinnosti tejto zmluvy zaväzujú zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo poškodiť povest' a dobré meno druhého zmluvného partnera.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v rozsahu platnej legislatívy.
- 8.4 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.03.2025 v časti týkajúcej sa výroby audiovizuálneho diela. V časti týkajúcej sa použitia audiovizuálneho diela sa uzatvára na dobu trvania autorskoprávnej ochrany audiovizuálneho diela.
- 8.5 V prípade záujmu oboch zmluvných strán o predĺženie zmluvného vzťahu a dodanie ďalších AVD nad počet stanovený touto zmluvou, prejaveneho najneskôr do 15.01.2025, zmluvné strany uzatvoria novú zmluvu.
- 8.6 Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 8.7 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 8.8 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, ktoré by v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy vznikli, budú riešiť prednostne spoločným rokovaním a dohodou. V prípade, že zmluvné strany nedokážu spor vyriešiť dohodou, požiadajú ktorákolvek zmluvná strana o jeho vyriešenie príslušný súd SR.
- 8.9 Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží STVR a jeden rovnopis obdrží partner.
- 8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku, na znak čoho ju obe podpísali.
- 8.11 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Rozpočet obj.výroby

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za LEON Productions, spol. s r.o.

Za Slovenská televízia a rozhlas

.....
Dávid Čorba
konateľ
LEON Productions, spol. s r.o.

.....
Igor Slanina
zástupca generálneho riaditeľa
Slovenská televízia a rozhlas

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

Príloha č. 1 Rozpočet objednávkovej výroby AVD

Rozpočet finančného vkladu STVR a vkladu partnera

1 VD = 10 hod.

PODROBNÝ ROZPOČET						
"DUEL ŠAMPIÓNOV 01-15"						
A.	AUTORSKÉ HONORÁRE	cena za jednotku (v EUR)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v EUR)	1 výrob.deň = 8 dielov
A.1	dramaturg		1	dielo		
A.2	dramaturg – regionálne kolá		1	dielo		
A.3	režisér		1	dielo		
A.4	režisér – regionálne kolá		1	dielo		
A.	CELKOM				558	
C.	NÁKLADY NA ŠTÁB	cena za jednotku (v EUR)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v EUR)	1 výrob.deň = 8 dielov
C.1	ostatné osobné náklady					
C.1.1	produkcia		1	dielo		
C.1.2	produkcia – regionálne kolá		1	dielo		
	celkom					
C.2	služby					
C.2.1	tvorba, prepis, kontrola, archivácia otázok		1	dielo		
C.2.1	tvorba, prepis, kontr, arch. otázok – reg. kolá		1	dielo		
C.2.2	moderátor		1	dielo		
C.2.3	moderátor – regionálne kolá		1	dielo		
C.2.4	hlavný kameraman		1	deň		
C.2.5	kameramani 1-2		2	osoba		
	technik č. 1		1	deň		
	technik č. 1 – regionálne kolá		1	deň		
	technik č. 2		1	deň		
	technik č. 2 – regionálne kolá		1	deň		
	technik č. 3		1	deň		
C.2.6	obrazový strihač		1	deň		
	obrazový strihač – regionálne kolá		1	deň		
C.2.7	zvukár		1	deň		
C.2.8	zvukár – regionálne kolá		1	deň		
C.2.9	asistent réžie		1	deň		
C.2.10	pomocná réžia – regionálne kolá		1	dielo		

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

C.2.11	asistent pre komunikáciu so súťažiacimi		1	dielo		
C.2.11	asistent pre komunik. so súťaž. – reg. kolá		1	deň		
C.2.12	obsluha a servis počítačovej techniky		1	dielo		
	obsluha a servis počítačovej tech. – reg. kolá		1	dielo		
C.2.13	kostymérka		1	dielo		
C.2.14	maskérka		1	dielo		
	maskérka – regionálne kolá		1	dielo		
	celkom					
C.	CELKOM				2 675,95	
D.	TECHNIKA	cena za jednotku (v EUR)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v EUR)	1 výrob.deň = 8 dielov
D.1	kamerová technika					
D.1.1	kamerová a záznamová technika		1	deň		
D 1.2.	kamerová a záznamová technika – reg. kolá		1	deň		
D.1.3	kamerový žeriav		1	deň		
	príslušenstvo ku kamerovej technike		1	deň		
	príslušenstvo ku kamer. technike – reg. kolá		1	deň		
	celkom					
D.2	osvetľovacia technika					
D.2.1	osvetľovacia a efektová technika		1	deň		
	osvetľovacia technika – regionálne kolá		1	deň		
	celkom					
D.3	zvuková technika					
D.3.1	zvuková technika, ozvučenie		1	deň		
	celkom					
D.4	štúdio					
D.4.1	Štúdio, montáž, demontáž scény, dozor, sklad		1	deň		
D 4.2	prenájom priestorov kreatívnych centier		1	deň		
	celkom					
D.	CELKOM				1 521,16	
E.	POSTPRODUKCIA	cena za jednotku (v EUR)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v EUR)	1 výrob.deň
E.1	postprodukcia					
E 1.1	prenájom strižne so strihačom – reg. kolá		1	deň		
E 1.2	prenájom zvuku so zvukárom - reg. kolá		2	deň		
E 1.3	strihač v postprodukcii		1	deň		
E 1.4	zvukár v postprodukcii		1	deň		
E.	CELKOM				588	

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	

F.	OSTATNÉ NÁKLADY	cena za jednotku (v EUR)	počet jednotiek	merná jednotka	spolu (v EUR)	1 výrob.deň = 8 dielov
F.3.1	čistenie kostýmov		1	dielo		
F.3.2	licencia za použitie fotografií v relácii		1	dielo		
F.3.3	licencia za použitie formátu		1	dielo		
F.3.3	licencia za použitie formátu – regionálne kolá		1	dielo		
F.3.4	komunikácia s divákmi relácie na sociálnych sieťach		1	dielo		
F.3.5	doprava Banská Bystrica a Košice – reg. kolá		1	dielo		
F.3.6	ubytovanie Banská Bystrica a Košice – r. kolá		1	dielo		
	aplikácia pre úvodný kvíz regionálnych kôl		1	dielo		
F.3.7	výrobná réžia		1	dielo		
	výrobná réžia – regionálne kolá		1	dielo		
	celkom					
F.	CELKOM				1 115,22	
	ROZPOČET SPOLU BEZ DPH na 1 časť	-	-	-	6 458,33	
	SPOLU ROZPOČET BEZ DPH na 15 častí	-	-	-	96 874,95	

DPH sa uplatní v súlade s platnými právnymi predpismi

zmluva č.	ZN2000807
<input type="checkbox"/>	